

POSTĘP ROLNICZY.

Przedpłata kwartalna wynosi w Prusach na pocztach 3 M; w Królestwie Polskiem, Rosyi rocznie 8 rs. w Austrii 8 zlr. We Warszawie główny skład księgarń pp. Gebethner'a i Wolff.
Rękopism nie zwracamy.

Organ Centralnego Towarzystwa Gospodarczego dla Górnego Szląska.

Wychodzi co sobotę w Bytomiu, (Beuthen O.-S.)

pod redakcją

Stanisława Przynicznyńskiego.

Za ogłoszenia płaci się od wiersza petitowego, lub od zajętą takiegoż miejsca 20 fen.

Listy adresować należy: Redakcyja lub: Ekspedycyja „POSTĘPU ROLNICZEGO“ w Bytomiu (Beuthen O.S.)

Nr. 11.

Bytom (Beuthen O.-S.) dnia 25 marca 1882.

Rok VI.

Czas odnowić przedpłatę na „Postęp Rolniczy“. Cena kwartalna wynosi 3 marki.

Prawidła spieniężania płodów rolniczych.

Wieloletnia praktyka, wskazuje za najkorzystniejsze następujące prawidła spieniężania płodów rolniczych.

1. Wszelkie na sprzedaż przeznaczone produkty rolnicze, nie powinny zbyt długo na składach zostawać; ale raczej sprzedać je należy, skoro korzystna poda się sposobność. Najprzód, ponieważ przez to unika się ryzyko, z wielu względów nieodłączne od długiego leżenia rzeczonych produktów; powtóre, ponieważ jest zawsze połączone z niejakimi kosztami; potrzebie, ponieważ zebranemu za nie kapitałowi, korzystny nadać można obieg. Te korzyści w przecięciu z wielu lat, przewyższają osiągnąć się mogący zysk, z przypadkowego podniesienia się ceny tychże płodów.

Czynią tu atoli wyjątek te płody, które przez leżenie ulepszają się, i częściej ochybiają niżli obradzają; jako to: nasienie lniane, len, konopie itp. Natomiast, szczególnie pośpieszać się wypada z sprzedażą, tych płodów, które przez długie leżenie tracą na wartości, np. chmiel, nasienie koniczyny, jęczmień, groch itp.

2. Jeżeli tylko podobna, sprzedawać wypada w domu; obliczywszy bowiem koszt wywozu na targ, a mianowicie nieco oddalony, zniszczenie porządków i koni, z nndę, itp. nieco wyższa kwota na targu otrzymaną, w rzadkich przypadkach wynadgrodzić to potrafi.

3. Nie sprzedawać jak gotówkę, lub pewną rękomią; już to aby pieniądзом dać jaki korzystny obrót; już dla uniknięcia straty; szczególnie mając do czynienia z handlującymi zbożem; handel bowiem ten ulega nader wielkiej niepewności, ponieważ częstokroć ceny zboża nietylko zależą od obfitości lub braku onegoż, ale raczej stanowi je opinia chwilowa; a zatem najrzetelniejszy nawet kupiec, straciwszy przy najpewniejszej rachubie na tym handlu majątek, naraża nas na straty.

4. Najpewniej jest wejść w stosunki handlowe ze znajomymi osobami i corocznie im tylko produktu sprzedawać: usuwa to wiele niedogodności, i mniej naraża na straty, jeżeli tylko dobry wybór się zrobi.

5. W sprzedaży produktów, jednym z najważniejszych punktów jest, dokładne oznaczenie ceny. Żądanie zbyt wysokich, odstręcza kupujących i okazuje nieznaną rzecz, odstąpienie zaś znaczne, uprzedza niekorzystnie kupującego przeciw sprzedawcy; bo niejako dowodzi: iż albo chciał korzystać z jego niewiedomości, lub też sam się nie zna na towarze i cenach.

6. Ceny produktów rolniczych zależą, poniekąd jedynie, (wyjąwszy przypadkowe okoliczności, jak wyżej) od urodzaju w kraju i zagranicą, jeżeli mają tamże odbyć. Chcąc więc nie narażać się na straty, znać należy stan żniwa krajowego i zagranicznego. Znajomość ta, wskazuje nam najpewniej: czyli się z sprzedażą płodów wstrzymać, lub pośpieszać należy.

7. Każdy, jakibądź produkt, im jest lepszej jakości, tém więcej ma kupujących i w wyższej jest cenie. Odnosi się to szczególnie do produktów rolniczych; albowiem różnica w ich jakości, większa bywa aniżeli innych produktów; a przecież, mianowicie za granicą, tylko najlepsze gatunki zboża mają pokup, podlejsze, albo wcale nie znajdują kupców, lub też tylko za bezcen są nabywane.

8. W sprzedawaniu płodów, największą rzetelność zachować należy; kupujący, skoro raz zawiadziony zostanie, nietylko sam unika sprzedającego, lecz i drugich mu odmawia. Dla tego, najskrupulatniejsze dotrzymanie umowy, za główne tu prawidło przyjąć należy; przez to rodzi się kredyt, osiągają się korzystniejsze warunki, a nade wszystko, przywiązują się kupcy rzetelni i pewni.

9. Zwykle przy zawięzaniu kontraktu nad odstawę nieco oddaloną, kupujący daje zadatek. Powinien on być tak wysoki, aby przy nastąpić mogącym niżeniu cen, sprzedający na stratę nie został narażony, w razie niedotrzymania umowy ze strony kupującego; a mianowicie, mając do czynienia z kupcem nieznajomym, lub którego stan majątku albo rzetelność nie jest ustalona.

10. Podczas umowy należy najwyraźniej oznaczyć sposób mierzenia; ztąd bowiem najczęściej powstają między stronami nieporozumienia. Nie zaś niestosowniejszego, jak tak zwane zostawianie grzebienia; czyli nie gładkie strychowanie miary; a zaczęm kupujący zwykle mocno obstają; gdyż z jednej strony jest to czysta dla nich korzyść, a z drugiej, przy złej wierze oficyalistów gospodarskich, może się stać nader wielką stratą; zawsze więc to dla tego daje powód do znacznej dla sprzedającego straty; mianowicie jeżeli sam nie jest przy mierze, chociaż dziś waży się wszystko. —

11. Nakoniec przy zawięzaniu umowy, wszelkie warunki być winny tak wyraźnie i jasno oznaczone, aby w najmniejszym punkcie wątpliwość nie zachodziła; najprzód zapobiega się przez to procesom, a powtóre w razie ich wytoczenia, unika się zawikłania.

Uprawa melonów w otwartém miejscu.

Od lat 20 — mówi pewien gospodarz — uprawiam melony w otwartém miejscu, i rzadko mi ochybiły. Obieram to tego ziemię ciepłą, na słońce wystawioną, o ile podobno od północy i strony północno-wschodniej osłonioną.

Jeżeli położenie jest jak dopiero powiedziałem, lecz ziemia zbyt lekka, wtedy kopie się rowek około 15—18 cali głęboki, 12—15 cali szeroki, na spód kładzie się nieco krótkiego gnoju, a na ten tyle tłustej ziemi, ile potrzeba do zwrócenia rowka.

Na początku kwietnia, pestki melonowe, w mokrą szmatkę welnianą zawiazane, — kładą się w miejsce ocieplone, celem rozkiełkowania, i dopóki to nie nastąpi, często się wodą zwilżają. — Skoro poczyna kiełki puszczać, sadzą się w małe doniczki 3—4 cali wysokie, i te, nakryte mchem, stawiają się na piec, lub inne miejsce ciągle ogrzewane, gdzie zostają dopóki zupełnie nie powstają. Poczem mech się zdejmuję, i doniczki stawiają na okno od strony południowej położone. Po kilku dniach, jeżeli czas jest piękny i ciepły, można je stawić za okno, i dla bezpieczeństwa przykryć szkłem; na wieczór zaś zawsze się stawiają do izby ocieplonej.

Około połowy maja, sadzą się roślinki melonowe w ziemię dla nich przeznaczoną, w odległości 2—3 stóp jedne od drugich. Przy sadzeniu na to szczególnie uważać należy, by jak najwięcej ziemi pozostało przy korzonkach, dla tego przy wyjmowaniu rosady z doniczek, należy ziemię należycie zwilżyć, by tém mocniej do korzeni przylegała. — Jeżeli sucho, flance ostrożnie się podlewają. — Celem zabezpieczenia ich przeciw przymrozkom, potrzeba przykrywać je na noc przez parę tygodni. Najstosowniejszą do tego jest skrzyneczka z desek cienkich sporządzona, szkłem przykrywana. Tu zostają dopóki się nie rozkrzewią, że im miejsca zbywać poczyna, odtąd zupełnie na otwartém powietrzu zostają.

Jeżeli jest sucho, należy je podlewać, tak przecież, aby ani liście niełodyżki wodą zlane nie były. Melony więcej mogą znieść ciepła i suszy niżli zimna i mokrości; dla tego nigdy podlewać ich nie należy podczas chłodnej pory czasu; ni też wieczorem, lecz rano.

Skoro ich łodyżki, czyli rozłogi, dojdą 8—12 cali długości, potrzeba przyrwać ich końce, aby puściły nowe po bokach rozłogi, gdyż tylko na tych kwiat się zawięzują. Tu i owdzie wyrasta czasami owoc przy samym pieńku rośliny i zwykle najwcześniej dojrzewa.

Przy każdej roślinie tylko trzy melony zostawić należy; gdyż więcej wyżywić ich nie może; a nawet, jeżeli mają być wielkie, na dwóch przestać potrzeba; reszta się obrywa; przyrzynają się także co pewny czasu okres zbyt czyste rozłogi, by nie odbierały pokarmu owocowi; te przecież, przy których owoc się znajduje, wcale się nie skrcają.

W roku bieżącym zebrałem 120 melonów tym sposobem uprawianych, po większej części wielkich i nader smacznych. Pierwsze już 9 sierpnia zupełnie dojrzały. Ostatnie ku końcowi września; zatem przez 7 tygodni, miałem ciągle świeże melony.

Czas dojrzewania objawia się najprzód przez zmianę koloru, o dalej przez woń mocną. Skoro przy samem szypule pokaże się obrączka na 1½ cala w średnicy, wtedy melon już jest bliski dojrzewania.

Niektóre melony, a mianowicie z mięsem zielonawem, częstokroć wkrótce przed dojrzewaniem pękają; podobnie jak śliwki. Temu się zapobiega, kładąc na nie tafle szklane podczas deszczu.

Główne przyczyny zanieczyszczenia roli chwastami. Wyniszczanie rzadkiej dzikiej (łopuchy) i perzu.

Główne przyczyny zanieczyszczenia roli chwastami, są:

1. Płonność roli. Rośliny uprawiane, z obcych pochodzą klimatów, vegetacji bardziej niżli nasz sprzyjających; są one przeto słabsze od krajowych, czyli dziko rosnących. Jeżeli więc nie znajdują w ziemi dosyć żywności do bujnego wzrostu, naturalnie, iż wolniej wegetują od ostatnich, które w końcu je przytłumiają i tym bardziej się rozmnażają. W przeciwnym zaś razie, to jest, gdy mają rolę dobrze uprawioną i użyźnioną, tłumia one swą bujnością chwasty, i niedozwalają, im szerzenia się. A zatem, żywności roli, jest jednym z najdzielniejszych środków wygubienia chwastów. — Wprawdzie sprzyja ona także i roślinom dziko rosnącym; lecz muszą one uleść ilości uprawianym; które, jednocześnie bujnie się wznosząc, zagłuszają szczególnie te chwasty, które później od nich wschodzą i wolniej rosną.

2. Zła uprawa roli. Rośliny uprawiane wymagają dokładnie doprawionej ziemi; przeciwnie, wielu dziko rosnącym, jest ona więcej szkodliwą niżli pożyteczną. Dla tego, im gorszą uprawa ziemi, tym bardziej się zagnieżdżają i rozmnażają chwasty, a słabiej wegetują uprawiane rośliny.

3. Zanieczyszczenie gnoju stajennego nasionami chwastów. Nasiona te po największej części znajdują się w plewach, pośladach, zgoninach, które zwykle przeznaczone są na paszę dla zwierząt domowych. Wiele z tych nasion tak jest twardych, iż ich zwierzęta strawić nie mogą; a z tym na pole. Dwojakim sposobem uniknąć tego można:

a. Oddzielając od rzeczonych odchodów stodołnych, wszelkie nasiona chwastów, i dopiero po należytem sparzeniu ich gorącą wodą, dając je na karm.

b. Rozpościerając świeży nawóz, w którym najwięcej się znajduje nasion o których mowa, w jesieni (lub w ciągu zimy) na rolę, i zostawiając go na wiosnę tak długo nieprzyorany, dopóki się role chwastami niepokryją.

Nasiona chwastów są zwykle tak drobne, iż je deszcz optukuje z nawozu i do ziemi prowadzi; tym sposobem wcześniej one pod gnojem kielkują i wkrótce ziemię wraz z nawozem bujną warstwą pokrywają, która częstokroć słusznie za nawóz zielony może być uważana.

4. Wiele się także przyczynia do otrzymania roli od chwastów wolnej, przyzwoite następstwo roślin; najprzód, ponieważ żadnej już nie podpada wątpliwości, iż rośliny bujniej rosną następując po jednych aniżeli po drugich roślinach, przez co już chwast mocniej przytłumiają; powtóre, ponieważ jedno, skutkiem uprawy jakiej wymagają

(okopowe); drugie, tworząc na powierzchni ziemi gęstą warstwę łodyżek, (koniczyna wyka i t. p.) mocno także przygluszają chwasty.

Ogólne środki wyniszczania chwastów.

1. Są chwasty, z nasienia się rozmnażające, które prędzej dojrzewają od uprawianych roślin; te trudno wygubić w zwyczajnem 3 polowem gospodarstwie; tylko uprawa roślin okopowych i pastewnych na siano lub paszę zieloną zebranych, w znacznej części wytepić je zdola; ponieważ wraz z ostatnimi zbierają się z roli, zanim ich nasienie dojrzeje.

2. Odłogowanie roli przez czas niejaki, wiele się także przyczynia do wygubienia, mianowicie niektórych chwastów. Np. oset, tyle każdej roślinie szkodliwy, tak trudny do wytepienia przez orkę, ginie zupełnie gdy rola nim zanieczyszczona, służy na pastwisko dla owiec przez lat dwa; albowiem bardzo chętnie one spożywają listki młodego osu; a nawet wygryzują łodyżkę onego aż do korzeni; tym sposobem ciągle kaieczony, zupełnie obumiera i gnije; nadto, skoro w wydrążeniu łodyżki osu, dostanie się niechby uła ilość wody, już przez to gnije ona wraz z korzeniami.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

„Champion Fifeshire“ Szkoćkie ziemniaki.

Zwraca się uwagę Rolnikom na nowy gatunek kartofli „Champion“, który się produkuje w szkoćkich posiadłościach „Fifeshire“. — Niekorzystne zbiory ziemniaków w latach ostatnich — zwłaszcza w r. 1879, w którym to czasie w Anglii i Szkocji przepadł niemal cały zbiór przez *potatoe disease* — coraz bardziej zwracam uwagę na szkoćkie championy. — Ziemniak ten doszedł w r. 1879/80 do wysokiego znaczenia, w rolnictwie Angiel. Amerykan. i Niemieckim uznany za produkt najdoskonalszy, — już to dla wybornego smaku, wysokiego procentu mączki (22%) jakoteż znacznego plodu, nad to opiera się najbardziej wszelkim zarazom, nawet ostatnie katastrofy elementarne najmniej „Championom“ szkodliwy.

Kształt kartofli piękny, dochodzi do wielkości 2 cali, koloru tak lupiny tak i treści żółtawego i trzyma się doskonale do maja, czerwca, nie tracąc na własnościach.

Gdy w r. 1880 parlament angiel. ustanowił (*Enquete*) komisją dla sprawdzenia najlepszej dobroci kartofli, komisya uznała, że „Champion fifeshire“ są najurodzajniejsze i najtrwalsze. Sprawozdanie to przesłano także prusk. ministerstwu roln. i orzeka, że Championy odznaczają się silnym oporem przem. szkodliwym skutkom powietrza zwłaszcza wilgoci i znacznie plodniejsze od innych. Ministerstwo pr. rozporządziło, by w interesie krajowej produkcji zwracano uwagę piśm. rolnicz. na ów doskonały gatunek „Champion fifeshire“. —

wyrosłej sosny, wyżywi na rok 18 osób. Prawdopodobnie owoc tego rodzaju sosny, w składzie swoim nie wiele się różni od naszej buczyny, żółodzi lub kasztanów, które wszystkie w klój obfitują.

3. *Pisang* czyli *banan*. O tym pięknym drzewie powiadają, że ono więcej ludzkiego pokarmu produkuje, niż każda inna znana roślina na równiej przestrzeni ziemi. Owoc jeden waży czasem 70—80 funtów, a w przecięciu 30—40 funtów, a podług Humbolda dostarcza 100 metrów (1 ar) ziemi blisko 4000 funtów owocu, baniami zwanego. W przecięciu przestrzeń ta, wydałaby 462 funtów ziemniaków, lub 38 funtów pszenicy.

Owoc jednak ten zawiera 73 proc. wody, a nawet nsususzony i na mąkę zmielony, mniej jest pożywnym niż mąka naszych zbóż. Mąka ta równa się co do składu swego zupełnie ryżowi. Pomimo to jest ona w gorących krajach bardzo szacownym, codziennym pożywieniem. Mniej więcej 6 1/2 ft. świeżego owocu, lub 2 funty suchej mąki i 1/4 funta solnego mięsa, albo ryby, są w Południowej Ameryce dzienną porcją, tak wolnego robotnika, jako i niewolnika.

Owoc niedojrzały zastępuje niekiedy miejsce chleba! suszą go w piecu i tak spożywają. W takim stanie można go przez długi czas przechować. Przyczyną chemiczną dla której wybierają na ten cel owoc niedojrzały, jest, że w ten czas więcej on do smaku i składu podobniejszym jest do chleba. Dojrzały już owoc, w którym przemienia się w mączkę, po większej części w cukier,

Towarzystwo Rolnicze Xwa Lunenburgskiego poczyniło próby w 18-tu posiadłościach ziemskich na ziemiach różnego gatunku a produkcya okazała następujący rezultat:

z morga prusk. wydały	1) Championy	11970	funt.
„	2) Jajkowate	3967	„
„	3) Cesarskie	7473	„
„	4) Różowe	8786	„
„	5) Daberskie	6786	„
„	6) Szneflok	7148	„

„Championy“ odznaczyły się więc najbogatszym plonem, gdyż wydały o 35. do 50% więcej do innych gatunków, pola były nawożone mierzwą stajenną.

Znakomity producent kart. fi. p. Busch z Misowa w Pomeranii, zebrał w r. 1881 z 9 cetnar. „Champion“ 300 cetnarów. Zbiory zeszłego roku wykazują przeciętną cyfrę 24 cetnarów z jednego cetnara, na taką ilość liczyć można zważywszy, że roku zeszłego rychle mrozy zatamowały większy rozwój „Championów“.

W dwunastu wyrokach osiągnęły „Championy“ uznanie 3 razy „piękny“ a 9 razy „dobry“. —

„Championom fifeshire“ przyznano w r. z. w Londynie (Cristal Palace) pierwszą premią. — Dalej dowodem wysokiej dobroci okazuje i to, że Lord Major, nadburmistrz — Londyna zamówił dla ubogich 20,000 cetnarów, nie mniej i to, że Ameryka ogromne przyczylnia. Pominąć nie mogę uwagi na znaczną różnicę co do plonu i wytrwałości „Champion ang.“ a „szkoćkich fifeshire“, doświadczenia w Niemczech okazały, że aklimatyzacja angielskich deleko mniej była pomyslną od szkoćkich to też producenci winni mieć baczenie i starać się tylko o szkoćkie fifeshire.

Jak w r. z. dla naszych Prus i WX. Poznańskiego, tak obecnie przyjmuje zamówienia ów ziemian Królestwa, Litwy, Wołynia i Galicji i prosi o najśpieszniejsze zamówienia dopóki zapasy w Szkocji nie wyczerpnięte im później — tym cena wyższa, obecnie notuje przy odbiorze:

10 cetnarów	Marek po	9,50	} za cetnar (50 kilogramów) fr. Gdańsk. (z okrętu.)
20	„	9,25	
50	„	9,00	
100	„	8,50	
500	„	8,00	

Maxymilian Baranowski,
w Gdańsku (Danzig).

Zapatrywania i sądy.

Nie jeden skarży się na to, że każdy działa według swego interesu; ja przeciwnie, ubolewam nad tem, że tak nie jest. Znać swój prawdziwy interes, jest początkiem moralności; działać według swego interesu, jest być zupełnie moralnym.

Wielu moralistom zdaje się, że nie tyle

nie jest mączystym, lecz słodkim. Owoc dojrzały jest smaczniejszy, lecz mniej zdatny do suszenia i przechowania.

4. *Daktyl* („chleb pustyni“) sam jest w stanie na czas dłuższy utrzymać życie człowieka, nie osłabiając sił jego. Chemiczna analiza wykazała, że owoc daktyli zawiera 24 proc. wody, 61 proc. cukru, nie glutenu, i przeszło 13 proc. pektyny.

Palma daktylowa, jest w niezmierzonych pustyniach Afryki i innych gorących, a bez-wodnych krajach nie oszacowanym dobrodziejstwem. Gdzie tylko w pustyniach Afryki wytryska źródło, tam piękne to drzewo dostarcza orzeźwiającego chłodu i posilnego owocu; a gdzie dla suszy żaden owoc się nie udaje, tam rośnie palma daktylowa. W Egipcie i Arabii jest ona ważną częścią codziennego pokarmu, a w oazach Fezanu żywi się prawie cała ludność przez 9 miesięcy jedynie tym owocem.

5. *Figa*, rośnie równie jak daktyl w gorących krajach. W stanie zupełnie suchym ma siłę pożywną ryżu. W takim zaś stanie, w jakim ją w sklepach i na targach naszych kupować zwykliśmy, przewyższa znacznie swą wartością pożywną równowagę pszennej bułki. Zwykły skład tych dwóch pokarmów jest następujący:

	<i>Figa.</i>		<i>Bułka.</i>
Wody	21	proc.	14
glutenu	6	„	9
mączki, cukru i t. d.	73	„	47

O chlebie.

J. N. z St.

Ze zbóż naszych wyrabia się rodzaj chleba i w tej głównej postaci służy on na pokarm. Lecz tylko dwa z nich, t. j. pszenica i żyto mają tę własność, że za dodaniem drożdży lub kwasu, można osiągnąć chleb lekki i pulchny, który przez dłuższy czas przechowywać można.

W wielu okolicach, drzewa głównie dostarczają pożywienia dla ludzi. Na wzmiankę z tego względu zasługują: palma sagowa, sosna chilijska, pisang, daktyl, figa i drzewo chlebowe.

1. *Palma sagowa*, jest głównym pokarmem mieszkańców północno-zachodniej Nowej Gwinei i kilku wybrzeży afrykańskich. Mąka robi się tu ze spiku, czyli z jądra, przesiewają ją potem na rzeszocie (przetaku.) Krajowcy z niej robią gatunek chleba, czyli raczej placka, prażąc ciasto kilka minut w gorącej formie. Dokładnej wartości pożywniej jeszcze chemicznie niewyśledzono, tyle przecież wiemy, że dorosły silny człowiek, przy użyciu 2 1/2 funta wyżyć może. Drzewo 7-letnie daje do 600 funtów mąki, i ztąd obrachowano, że 38 arów, obsadzonych 300 drzewami, wyżywi 14 ludzi.

2. *Sosna chilijska*, którą już i u nas w ogrodach, dla jej piękności hodują, jeszcze obfity wydaje plon. Ma ona wysokości 15 centymetrów średnicy, a zawiera duże ziarna, które krajowcy służą za codzienny pokarm. Plon z jednej

miłość własna czyli próżność, ile miłość samego siebie czyli interes kieruje czynnościami ludzkiemi. Ja byłbym przeciwnego zdania. Dostyc w tej mierze wziąć na uwagę, w ilu to przypadkach ludzie powodowani próżnością działają wbrew swemu interesowi. Ta to ważna, że tak powiem fraszka, jest naszym wielkim bodźcem we wszelkich czynnościach.

Nabożnisie i tak zwani mędrcy potępiają zarówno, lubo nie z jednych pobudek, bogactwa albo raczej pieniądze, będące najprostszym wizerunkiem tychże. Te biedne atoli bogactwa są niewinnym przedmiotem tylu złóczeń, a właściwie mówiąc, same w sobie uważane, są bardzo dobrą rzeczą. Ręce tylko, które czynią ich rozdział, mogą ulegać surowej naganie. Gdyby pieniądze nie służyły na wynagradzanie niecných posług, dumy, złej wiary, obłudy, cóż możnaby przeciw nim powiedzieć? Ręce więc tylko, wynagradzające wszelką niecnotę, same takie ręce są godne potępienia. Komuż zatem, według zdrowej polityki, należałoby zostawiać rozdział korzyści społecznych? O ile można, samemu społeczeństwu. Przypatrzmy się tylko, jak powszechności społecznej na niczem nie zbywa, kiedy idzie o dostarczenie płodów rolnictwa i wyrobów sztuki. Nabywa ich pod dostatkiem i tanio, bo je sama kupuje.

Tak zwane myślące głowy wymyśliły, jakoby w każdym stanie można być szczęśliwym. W ich dowodzeniach może być wiele dowcipu, ale gruntowności nie ma; bo czyż na pół nagi, okryty wrzodami i robactwem nędzarz może doznawać tyle przyjemności w życiu, co dziedzie kilku folwarków, mający pięćdziesiąt tysięcy rocznego dochodu?

Aby to pytanie rozwiązać, dostyc, zdaje mi się, wiedzieć, że każdy człowiek ma tylko jedno usta i jeden żołądek, bo i pod względem zaspokojenia prostych fizycznych potrzeb, nie każdy stan przedstawia dostateczne środki. Oprócz atoli fizycznych jak powiadam potrzeb, których liczba dla wszystkich ograniczona, są inne moralne, rozmaite, podług wychowania, stopnia oświaty i charakteru osobistego; tych prosty i nieokrzesany człowiek nie zna, jak nie może znać przyjemności z ich zaspokojenia wynikających.

Lecz szczęście nie zależy tylko na używaniu rozkoszy i przyjemności z ich zaspokojenia wynikających.

Lecz szczęście nie zależy tylko na używaniu rozkoszy i przyjemności, ale także na niedoznaniu tego wszystkiego, co sprawia cierpliwość i dolegliwość; i kto wie, czy nie więcej jest rodzajów cierpienia i udręczeń tak fizycznych jak moralnych, niż rozkoszy i przyjemności. Z tego też to podobno, jeżeli się nie mylę, względu, położenie i los człowieka tak są różne.

Widzimy w codziennym poźyciu ludzi wy-

6. *Drzewo chlebowe*, rośnie w Indyach Wschodnich, a przedewszystkiem na wyspach morza południowego. Dochodzi ono wielkości średniego dębu, liście ma $\frac{1}{2}$ metra długie, zapelnione sokiem mlecznym. Owoc jest podługowato-okrągły wielkością i kształtem do naszych dyni (bani) podobny; waży z nasieniem niekiedy 100 funtów. Pod chropowatą zieloną skórą owocu tego, znajduje się biały, gębkowaty miąższ, który jest tak miękki, jak świeżo-upieczony chleb. Całkiem dojrzały owoc żółtego jest koloru, w środku napełniony cierpko-słodkimi sokiem. Owoc zbierają zwykle nim dojrzeje, rozkrawają go na 3—4 części, zawijają w liście i suszą na gorących kamieniach, gdyż nieususzony jeść nie można. Po ususzeniu smakuje jak bułka. Chleb ten robią w następujący sposób: niedojrzały owoc strząsają, wsympują w kosze, aby dojżał. Później wyrzynają miąższ, znajdujący się pomiędzy skórą a nasieniem, układają go w głębokie wybrukowane doły, pokrywają liśćmi i kamieniami, gdzie fermentuje i przemienia się w kwaskowate ciasto, z którego robią małe bocheneczki wielkości pięści, owijają w liście i pieką na gorących kamieniach.

W krajach gorących rozmnaża się drzewo chlebowe bardzo łatwo, jest zaś tak urodzajne, że 3 drzewa używają przez cały rok jednego człowieka! „Kto zasadził 10 drzew chlebowych“, powiada Cook, „ten dla własnej rodziny i potomności tyle uczynił, jak mieszkaniowiec naszego ostrzejszego klimatu, który przez całe życie swoje z trudem i mozolem gromadzi zapas na przyszłość dla siebie samego i swój rodziny.“

znających pewi a rodzaj czci dla pieniędzy, i to jest prawdziwym zgorznięciem. Widzimy znowu innych, którzy gardzą pieniędzmi, i ci zwykle przychodzą do ostatniej nędzy. Czemu nie cenić pieniędzy jeśli są warte, ani mniej, ani więcej?

Ktoby nie pragnął mieć dostatku w domu dla własnej wygody, powinienby go pragnąć przez miłość samej cnoty. Nie potrzeba, zdaje mi się, czekać aż nam niedostatek wskaże co mamy robić.

Zwyczaj jest prawem dla ludzi pospolitych, jak przysłowia są zasadami moralności dla ludu. Przysłowia atoli, ogólnie biorąc rzeczy, są gruntowniejsze niżli prosty zwyczaj.

To taki zwyczaj, odpowiada każdy, kto nie może dać lepszej racji na uczynione sobie zapytanie.

Równie jest ograniczony ten, kto się niczemu nie dziwi, jak ten kto się dziwi wszystkiemu. Jeżeli nie potrzeba wielkiej nauki i samodzielności umysłu do pojęcia dla czego pewna rzecz, wydająca się nadzwyczajnym zjawiskiem, jest prostym dziełem przyrodzenia; kiedy indziej potrzeba bardzo przenikliwego dowcipu do wytlómaczenia sobie jak dalece to, co się na pozór wydaje prostą rzeczą, przechodzi pospolite pojęcia, lub jak osobliwego zbiegu okoliczności potrzeba było do wydania podobnego skutku.

Marzyć ustawnie o jednej tylko rzeczy jest szaleństwem.

Trwać upornie w raz obranem postanowieniu, i nie słuchać głosu rozumu, jest głupstwem.

Mieć sąd wolny we wszystkich rzeczach, jest prawdziwą mądrością.

Nigdy żadna myśl wielka, nowa i użyteczna nie znajdzie tak dobrego przyjęcia w powszechności, jak pospolite zdanie moralne.

Kiedy kto występuje z jaką niezaprzeczoną zasadą, może być pewny, że znajdzie przeciwników. Ta zasada przyjmie się, więcej jak pewna, rozkrzewi i upowszechni; ale także jest rzeczą pewną, że prawda nie od razu pokazuje się w całym blasku. Czas jest nieodbitnie potrzebnym do nadania jej właściwej świetności.

Łatwiej jest odkryć jaką prawdę, niż ją wpoić w umysł.

Nie każdy może być człowiekiem wyższych usposobień; lecz, w dzisiejszym stanie oświaty, bardzo wielu mogłoby znacznie podwyższyć swoje zdolności przyrodzone. Jakim sposobem? przez czytanie dobrych pism i częste rozmyślanie. Czytanie obznajmia nas z doświadczeniem i odkryciami przeszłości, a rozmyślanie naucza jak z nich korzystać powinniśmy.

Czas wyjaśnia wiele ciemnych zadań; ale ileż także ustalonych mniemań staje się z czasem wątpliwymi? starość jest matką wątpliwości.

Ludzie wielkiego świata nie lubią dzieł dających czytelnikowi wiele do myślenia; czytanie bowiem takowych wydaje im się nazbyt trudną pracą. Istotnie zaś nie lubią ich dla tego, że trudniej jeszcze niż je czytać, byłoby z nich korzystać; tyle wyświecają wad i ułomności ludzkich! Czegóż więc chce wielki świat? Oto zapewne, aby sobie nikt pracy nie zadawał dla pozbycia się różnych wad i ułomności, aby się to samo jakoś zrobiło.

Kto chce poznać stopień umysłowego ukształcenia osób, z którymi przestaje, niech uważa na ilość przedmiotów, w jakich może z nimi prowadzić porządną rozmowę. Im ich wiadomości będą obszerniejsze i rozmaitsze, tem samém ich ukształcenie musi być filozoficzniejsze. Jakoż, przesady będące nabytými opiniami nie przez długie rozmyślanie i rozumowanie, ale po prostu przez ślepą ufnosć w cudze zdania, nie przypuszczają wszechstronnej rozważki, gdy tymczasem opinie wyrozumowane dają się modyfikować nowem światłem. Z filozofem można rozumować o początku świata (?), z żydem niepodobna, gdyż on ostatecznie żartów nie rozumie.

To prawidło jest powszechne. Naprózno byłoby o najlepszym kształcie rządu chcieć rozumować z człowiekiem, który ślepo wierzy, że nad rząd jego prawowitego monarchy nie może być

lepszego rządu. Nie można równie mówić o zasadach moralnych z takim, co zdaje się mieć przekonanie, że np. niewstrzeźliwość o tyle tylko jest naganną o ile jest karogodną według praw krajowych, a nie w miarę złych skutków spływających z niej na społeczeństwo.

Roztropność radzi, gdzie i kiedy nastawiać na przesady a gdzie i kiedy szerzyć zdrowe pojęcia.

Dwie są ludności w Paryżu całkiem od siebie różne. Jedną przeznaczaniem jest tylko pracować i cierpieć; w chwilach wypoczynku, jeżeli ma kilka groszy, wychodzi za miasto, i poświęca swój szczupły zapas na taniec i napitek. Druga ludność stanowi tak zwany wielki świat; ta znowu, skoro się rano ze snu przebudzi, zaczyna zaraz myśleć jak ma wieczór przepędzić (i to całe jej zatrudnienie), a na wszystkie zabawy zwykła te przekładać, które ją z koła zwyczajnego życia przenoszą w inną sferę, i przedstawiają jej zawsze coś nowego.

Rzecz oczywista, że jedna i druga klasa za mało ma czasu, aby umysł zahartować i usposobić go do wielkich przedsięwzięć. Wielkich też przedsięwzięć należy się spodziewać tylko po małej garstce ludzi, obojętnych na zgiełk wielkiego świata.

Nie sprzedam ci ziemi!

(Z „Gazety świątecznej.“)

Chodź tu Niemce,
chodźli odmienie:
— „Sprzedaj, chłopie, rolę.
Zabędziesz miał czerwieniec!
Zapłacimy chatę,
zapłacimy pole...
będziesz miał talarów
na caluskim stole!“
— A mój Niemcze miły
idźże kędy raczysz!
ale mojej roli
równie nie obaczysz!
Schowaj se czerwieniec
i białe talary!
Kto sprzedaje ziemię,
ten nie naszej wiary!
Bogatyś ty, Niemcze,
i trzós twój chędogi,
— ale na tę ziemię
jeszcze za nbogi!
Pójdą twe talary
za rolę, za płoty, —
a kto mi zapłaci
ten miesiącek złoty?...
A kto mi zapłaci
za tę jasność bożą,
co w moje okienko
idzie z każdą zorzą?
Za ten dach słomiany,
co mi głowę strzeże,
za ten dzwon, co woła
rankiem na pacierze?
Za te lasów szumy,
za te polne kwiaty,
za ten krzyż pochyły,
co mi strzeże chaty?
A kto mi zapłaci
za te jasne rosy,
co się srebrem sypią
na łąki, na wrzosy?
Za wiosenny klekot
naszego bociana?
za tę pieśń z pod lasu —
oj dana! oj dana!
A kto mi zapłaci
za tę modrą wodę?
za ciepło słoneczne,
za cichą pogodę?
Za ten piasek biały,
gdzie się trzpiocą dzieci,
za tego skowronka,
co nad głową leci?
Za ten wiatr, co wieje,
za fujarki granie,
za tego świerszczyka,
co tam świerka w ścianie?
Za palinę, co pęka
w kwietniową niedzielę?
za gruszę tę polną,
co długi cień ściele?
A kto mi zapłaci
za słodkość tę miodu,
co pszczoły ją noszą
do ula z ogrodu?
Za cmentarz rozkwitły
w głóg dziki — jak sady,
gdzie leżą w mogiłach
ojcowie i dziady?
A toćże i mnie tam
gospody potrzeba,
gdzie Pan Bóg zawoła:
„Chódź chłopie do nieba!“
A toćby mi dzieci
po nocach tęskniły,
nie wiedząc, gdzie szukać
ojcowej mogiły!
Nie sprzedam ci roli!
weź, Niemcze, talary!
kto ziemię sprzedaje,
nie naszej ten wiary!
Marya Konopnicka.

Przegląd rolniczy.

* O praniu. (Wyjątek z chemii dla gospodyń.) Różne gatunki bielizny. Płótno w praniu nie nabywa białości i jasności jak przez blichowanie. Pranie powinno mu tylko przywracać białosć, jaką miało wyszedłszy z blichu. Oprócz tego powinno dostać pewnego połysku; białosć jego powinna być żywą i lśniącą; po niektórych tylko płótnach wymagamy pewnej tęgości i gładkości.

Gdyby materje, które się mają czyścić, jednego były gatunku, pranie byłoby łatwym i prostym. Lecz materje niefarbowane wymagają innego farbowania, ażeby koloru swego nie utraciły. Z sycem potrzeba się inaczej obchodzić, a inaczej obchodzić, a inaczej z kartunem, jeżeli chcemy aby swą gładkość i tęgość zachowały. Przywracanie tęgości koronkom, utrzymanie miękkości w floransach, przywrócenie połysku materjom jedwabnym, wymagają troskliwości i środków innych, aniżeli proste czyszczenie batystu lub innego płótna, a nawet różne rzeczy płócienne, różnie czyścić należy: inaczej bieliznę kuchenną i czeladnią a inaczej cienką stołową.

Pranie płótna białego. Pranie płótna białego dla tego jest najłatwiejszem, iż można do niego użyć wiele pomocniczych środków ostrych,

Z tych mydło jest najpowszechniejszym; czyści bowiem tak za pomocą alkali, które się w niem w stanie wolnym znajduje, jako też za pomocą tłustości, z temże alkali połączonej. Alkali będąc pierwiastkiem mydła gryzącym, niszczy wiele istot i ułatwia ich rozpuszczenie się w wodzie, nie nadwężając przez to nici.

Jeżeli mydło jest zbyt łagodne, albo dlatego że długo leżało, albo też że je zaraz z początku tłustością przesadzono, można jego tęgość przez dodanie ostrego ługu powiększyć.

Skuteczność mydła zależy najwięcej od alkali połączonego z tłustością, przez co rozpuszcza szczególniej tłustości, soli i kwasy, które brudzą bieliznę. Woda oplukuje to, co mydło rozpuściło. A zatem pranie raczej chemicznem jest działaniem, a niżeli mechanicznem. Materje oczyszczają się nie przez mocne tarcia, które im owszem szkodzi, ani przez mnogie nacierania mydłem, co tylko niepotrzebnie go marnuje i wyplukanie utrudnia; ale tylko przez dozwoleń czasu dla rozpuszczenia i przez wyplukanie tego co rozpuszczonem zostało. Praczka holenderska namydła nie wielką ilością mydła bieliznę; a nawet tylko w miejscach zbrudzonych, polewa ją wodą ciepłą, przymieszawszy do niej cokolwiek ostrego ługu, i tak przez pięć do sześciu godzin zostawia; poczem wszystko daje się łatwo i bez wielkiego tarcia wypłukać. (c. d. n.)

* Od czasu, gdy zasłużony dla oświaty ludowej pan Karol Miarka, opuścił pracę publiczną na Górnym Szląsku, coraz bardziej pod względem ekonomicznym bieda uczuć się daje. Pan Miarka zakładał „konsumy“, które po części przychodziły w pomoc biedniejszym, przez wzajemne się popieranie. — Dziś Niemcy coraz bardziej oświadają lud nasz jak np. p. Hu-ne przez swoją germanizacyą, a nic on też więcej nie uczyni dla ludu, gdyż o pożyczkach z jego inicjatywy wyrobionych nie ma mowy. — Pan Miarka rozdał wiele zboża biedniejszym, w czasie głodu, w tym celu mu nadesłanego, co było dla nich wielką pomocą. Rząd pruski dopatrzył się jakiegoś przeniewierzenia w owym rozdawaniu, a wiadome przecie, że p. Miarka zawsze był rządowi sołą w oku. Spodziewamy się, że p. Miarka przybędzie i dalej nad oświatą ludu górnośląskiego pracować będzie. Komisarz regencyjny Koepfen, który Miarkę de-

nuncyował, wziął w tych dniach dymisy i sam popadł w ogromny proces za obrazę cesarza.

* Pszczoły, niby prorokami pogody i słoty. Kilko-letnie uwagi przekonały nas, że gdy pszczoły do późnego wieczora pracują, to nazajutrz mamy słotę. Gdy podczas pogody ich latanie jest bałamutne i niepewne, tak, że można przypuszczać, iż nie mogą trafić do dziur ula, to też z pewnością nazajutrz możemy się deszczu spodziewać. Gdy latają po powrocie z pola przed dziurami nła sam i tam bojaźliwie, tak, iż można przypuszczać, że roje są roztargnione, tedy zwykle następuje odwilż. Zawczasne pobicie trutniów jest pewnym znakiem, albo długiej wilgotności, albo przeciwnie długiej posuchy. Ze pszczoły przeczuwają czas jutrzejszy, to każdy w ogóle wierzy, lecz, że w początku jesieni miałyby przeczuwać czas zimy, o tsm wielu powątpiewa. A jednakoż wielu miało sposobność przekonać się, że mocne zalepianie dziur ulowych można uważać za pewny znak ostrzej zimy. Tak samo przekonały nas uwagi, że nie będąc przeszkadzane brakiem pokarmu, albo innym niepokojem, a przeciwnie będąc nabawiane promieniami słońca i łagodnym czasem zimowym, zakładają zawczasie zalazę, tedy możemy liczyć na obfity rok miodu. Lecz gdy tylko mało zalęgu zakładają, wtenczas możemy się spodziewać roku dla pszczoł głodem je nabawiającego.

„O. B. H.“

* Osiągnięcie wielkich owoców. Kto chce osiągnąć wielkie owoce, powinien się o to starać, żeby podczas suchego lata często i dobrze podlewać drzewa owocowe. Przez to można też zapobiedz zbytniemu opadaniu owocu. Równie wywiera dobry skutek na rośnienie owocu, gdy w pewnej odległości około drzewa robią się dziury kołem, do których się czasem należy gnojówki nalać. To powinno się czynić zaraz po okwitnięciu, gdy drzewa zakładają zarodki na owoc. Przez takową pracę otrzymuje się wielką korzyść i osiąga się nie liczny — lecz nader piękny i wielki owoc.

„O. B. H.“

Rozmaitości.

Bytom. Pierwsze dni wiosny kalendarzowej o wiele odróżniają się od zwykłych naszego klimatu. Trawa poczyna się już zielenić a drzewa

puszczają na dobre pączki, słowem, tegoroczna wiosna wyprzedza prawie o miesiąc zwykłą swą porę. — Oby tylko nie zniszczyła jeszcze prac i nakładów tych, którzy korzystając z pięknego powietrza zajęci są na dobre uprawę i siewami, tak w polach jak i ogrodach.

* Brak lodu w Królewcu zniewolił kilku kupców i cukierników do sprowadzenia 10,000 ctr. lodu parowcem z Norwegii. Centnar lodu w ten sposób sprowadzony, kosztuje z transportem do bulwarku w Królewcu 1 m.

* Sejm pruski odbył d. 18 tm. dwa posiedzenia. Na pierwszym posiedzeniu, które się rozpoczęło o kwadrans na 12 zgodziła się Izba 243 przeciw 107 głosom w trzecim czytaniu na zakupno sześciu kolei żelaznych na rzecz państwa, tj. bergijsko-poznańskiej, turyngskiej, berlińsko-zgorzelickiej, marchijsko-poznańskiej, kolei Chociebuż-Osiek wielki (Kottbus-Grosshain) i Ren-Nahe. Izba odrzuciła wniosek postępowca Büchtemana, aby w ustawie powyższej zamieścić paragraf określający, iż sejm powinien przy każdej zmianie taryfy decydować, zgodziła się natomiast na wniosek Hammacher'a i Stengla, iż rząd w interesie obrony kraju może żądać zmiany torów kolei prywatnych lecz zobowiązany jest pokryć kosztą ztąd powstałe.

* Wielki pożar nawiedził miasto Warszawę w sobotę rano. Zgorzało kilka fabryk, mianowicie posadzek, fornierów, z tartakami parowymi i znacznym składem materiałów przy ulicy Czerniakowskiej. Straty są bardzo znaczne. Pożar trwał jeszcze w chwili zamknięcia sobotnich dzienników warszawskich.

* W Petersburgu założonem zostało towarzystwo zwolenników homeopatii. Towarzystwo liczy już członków około 300. — Jednym z celów towarzystw jest zakładanie szpitali homeopatycznych.

* W Tezewie dnia 16. b. m. widziano tym roku pierwszego bociana.

* Silne trzęsienie ziemi obserwowano w nocy na sobotę o godzinie 1 min. 30 w warowni Opus, Metkovicach i innych miejscowościach w dolinie Narenty aż po Mostar. Miejscami trzęsienie było nawet bardzo gwałtowne i postępowo fala z zachodu na wschód. Trwało 7 sekund.

Dla gospodarstwa domowego

nię, jeżeli prosta w użyciu jest trwałą i zdaną do każdej roboty szycia oryginalne maszyny do szycia Singer Manufacturing Co. w Nowym Jorku są na to, tudzież dla wszelkich innych robót, jak: białe szycie, ubiory damskie, wyrób płaszczy, staników i parasolek, najlepszymi i najtańszymi, za czem przemawia najlepiej ten fakt, że w przeszłym roku sprzedano ich samych więcej niż pół miliona sztuk. Oryginalne Singera maszyny do szycia sprzedaje p. d. p. firma z zapewnieniem i małym zadatkiem bez podwyższenia ceny na tygodniową spłatę 2 marek, gruntownej zaś nauki szycia udziela darmo. — Dla uniknięcia z naśladowcami maszynami, ogłoszonymi pod nazwą Singera, należy uważać na to, że oryginalne maszyny mają na boku maszyny całą firmę: „The Singer Manufacturing Co.“, oprócz tego zaopatrzone są w znak fabryczny na górnej części, tudzież na podstawie. Dla krawców, szewców, siolnarzy, kapeluszników, introligatorów, fabrykantów worków i t. d. polecam specjalne maszyny do szycia Singer Co.

G. Neidlinger, w Bytomiu, ulica Gliwicka № 31.

jest maszyna do szycia w każdym razie najpiękniejszą i najpozyteczniejszą pomocniczą. Oryginalne maszyny do szycia

Für Land- und Ackerwirte.

1. Englische Futterrüben-Samen.

Diese Rüben, die schönsten und ertragreichsten von allen jezt bekannten Futterrüben, werden 1—3 Fuß im Umfange groß und 5, ja 10—15 Pfund schwer ohne Bearbeitung. Die erste Aussaat geschieht Anfangs März oder im April. Die zweite Aussaat im Juni, Juli, auch noch Anfangs August und dann auf solchem Acker, wo man schon eine Vorfrucht abgeerntet hat, z. B. Grünjutter, Frühkartoffeln, Kava, Weizen und Roggen. In 14 Wochen sind die Rüben vollständig ausgewachsen und werden die zulezt gebauten für den Winterbedarf aufbewahrt, da dieselben bis im hohen Frühjahr ihre Nähr- und Dauerhaftigkeit behalten. Das Pfund Samen von der größten Sorte kostet 6 Mark. Unter 1/2 Pfund wird nicht abgegeben. Aussaat pro Morgen 1/2 Pfund.

2. Bokhara-Riesen-Honig-Klee.

Dieser Klee ist so recht berufen, Futterarmuth mit Gütemale abzuheben, denn er wächst und gedeiht auf jedem leichten Boden. Er wird, sobald offenes Wetter eintritt, gesät und gibt im ersten Jahre 3—4 Schnitt und im zweiten 5—6 Schnitt. Man kann denselben unter Gerste und Hafer säen. Mit letzterem zusammengeerntet, gibt er ein herrliches Futter für Pferde, auch ist der Klee seines großen Futterreichtums wegen ganz besonders für Milchkühe und Schafvieh zu empfehlen. Vollsaat per Morgen 12 Pfund; mit Gemenge 6 Pfund. Das Pfund Samen, echte Originalsaat, kostet 3 Mark. Unter 1 Pfund wird nicht abgegeben.

3. Schott. Riesen-Tarbins, Runkelrübensamen.

Diese Rüben werden im tiefgeackerten Boden 18—22 Pfund schwer. Das Pfund kostet 1 Mark 50 Pf. Cultur-anweisung füge jedem Auftrage gratis bei.

Ernst Lange, Nipperwiese (Bez. Stettin.)

Frankirte Aufträge werden umgehend per Postvorschuß expedirt.

Amerika
Ankunft ertheilt kostenfrei und sendet auf Verlangen Landkarten und Prospekte gratis und franco der Generalbevollmächtigte
C. Harms, Hamburg.

Drukarnia

Gazety Górnośląskiej

poleca się do wykonania przepisywanych
×× druków ××
jako to:
formularzy, tabel, rachunków, cenników, p. kwitowań
oraz
balow, wizytow, polecających karty itd. Druk dzieł i broszur afiszów i ogł. szersza i do zaręczyn. wesel i pogrzebów.

Reisende nach Amerika

erhalten jede gewünschte Auskunft durch das konsularische Bureau von
H. STAHL & Co.,
Königsstrasse 203, ALTONA.

DO AMERYKI

Codzienna ekspedycya z Hamburga do Nowego Yorku sławnymi parowcami „der National Linie“. Bliższych wiadomości co do ceny frachtów itp. udzieli
Louis Scharlach & Co.,
Z wyż. urzęd. dozwoł. exp. statków
Hamburg — Stubbenhuk 8.

TREMOLO -

!koncertowa harmonijka!

Z dzwoniem.
Nowość z zadziwiającym skutkiem.



Z drukowaną szkołą wraz z 3 melodyami tak, że każdy choćby niewyuczony muzykalnie może grać najpiękniejsze arye i kompozycje. Cena 4. 25 s. Z dzwoniem i 6 melodyami 5. 75 s. Rozsyłka za gotówkę lub zaliczką pocztową. Tylko wprost do nabycia u podpisanych

Klingl & Baumann, w Wiedniu I., Tegetthofstras Nr. 3.

Szanownej publiczności Chorzowa i okolicy, polecam bardzo wyborowego gatunku:

nasiona ćwikły,

oraz i

towary kolonialne,

które są rzędają po jak najumiarkowańszych cenach.

Chorzów. Jan Żołądek.

Robotnicy.

Potrzebne są familie robotników na Wołyn, któreby się obowiązały obrabić i wykopać pięćset mogów trzystopretowych, pręt po siedem i pół łokcia. — Zapłatę dostaną od odebranego korca. — Kontrakt może być zrobiony na trzy do sześciu lat, — pracę na cde życie mogą mieć, jeżeli się ugodzą. — Ludność tam jest polska i rusińska, są kościoły. Robotnicy dostaną mieszkanie, opał, uprawioną ziemię pod buraki, przez czas zoytni od roboty przy burakach, latem i zimą zatrudnienia akordowe lub dzienne przy cukrowni i gospodarstwie.

Także koło Mławy na tych samych warunkach są potrzebni robotnicy na około 150 morgów buraków rocznie. Przedsiębiorca za dostarczeniem robotników dostanie wynagrodzenie za każdy rok od każdego robotnika. — Bliższe objaśnienia daje

Dominium Głuzik p. Mława.
Królestwo Polskie.